

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

September, 14 2025

No.37

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	《以弗所書》5:15-21	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	當像有智慧的人	林宗民傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	一顆謙卑的心	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		林宗民傳道
殿樂 <i>Postlude</i>		

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	羅時暘	許競龍
主日學 <i>Bible Study</i>	楊正權	楊正權
司會 <i>Presider</i>	劉淑真	羅時暘
領詩 <i>Song-Leader</i>	Julie	Amy
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Iru
小學主日學	梁曉芳	陳喬安
早晨看顧/青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Joseph/陳愛兵	Claire/沈文松
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝林宗民傳道的信息分享，願神賜福林傳道的服事與家庭。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週由楊正權弟兄主講「腓利門書-滲透羅馬帝國的福音(二)」下週仍由楊弟兄主講。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

Note: 從 7 月開始，孩子們會在十一點先參加大堂詩歌敬拜，之後才回到各自的教室上課。

### 【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」有教會印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。
- 下週由彭怡珍傳道證道，請代禱。
- 第 19 屆 ABC 基督徒教育大會，將於 9/20 週六 9-4:00 線上舉行。本屆以末世論為主題，報名請參閱教會公佈欄。
- 歡迎參加播種國際事工《箴言》生命讀經首映暨感恩餐會，10 月 4 日(週六)11:00 am - 2:00pm，報名網址 <https://www.sowim.org/>。

### 【事工代禱】

請為目前進行的「鞋盒中的禮物-聖誕兒童行動」活動代禱，請大家踴躍參與此項有意義的事工。(奉獻支票請在 Memo 上註明禮物盒，現金請放入特定信封寫上姓名，以便年底提供奉獻收據)

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	64	青少、兒童主日學 Sunday School	7
成人主日學 Adult Class	9	晨禱會	6

## 【9/7 奉獻】

經常費奉獻： \$2,021.-

感恩奉獻： \$ 500.-

鞋盒禮物奉獻：\$ 500.-

奉獻總金額：\$3,021.-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	李光若弟兄 626-823-2608
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	林宗民傳道 909-485-5189
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號) 實體聚會、查經	Tiffany 師母 909-485-5189
快樂學 英語班	每週一、四 8:30~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## ✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」

(以賽亞書 52:7)

**ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation**

**(Isaiah 52:7)**

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286

Supervising Pastor: Livingstone Liu

E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189

Ministor: David Lin

E-Mail:[david0501@gmail.com](mailto:david0501@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046

Chairperson : Jack Lo

E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website [HTTP://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)

E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

當像有智慧的人

《以弗所書》5:15-21

問題與討論 Discussion Question :

1. 你曾喝醉酒嗎？你能記得在喝醉酒的當時，你都做了些甚麼事嗎？這與「被聖靈充滿」有甚麼相關呢？
2. 就你原本所理解的「愛惜光陰」與今天信息中的「愛惜光陰」在意義上有何區別？你要如何在現今的世代邪惡中實踐「愛惜光陰」呢？
3. 你明白主的旨意嗎？請說明《以弗所書》中「神的旨意」為何？

金句背誦 Memory Verse :

你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人，要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。。(以弗所書 5:15-16)

Eph 5:15-16 Look carefully then how you walk, not as unwise but as wise, making the best use of the time, because the days are evil.

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Eph 5:15 Look carefully then how you walk, not as unwise but as wise,  
Eph 5:16 making the best use of the time, because the days are evil.  
Eph 5:17 Therefore do not be foolish, but understand what the will of the Lord is.  
Eph 5:18 And do not get drunk with wine, for that is debauchery, but be filled with the Spirit,  
Eph 5:19 addressing one another in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody to the Lord with your heart,  
Eph 5:20 giving thanks always and for everything to God the Father in the name of our Lord Jesus Christ,  
Eph 5:21 submitting to one another out of reverence for Christ.

Mat 25:1 “Then the kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went to meet the bridegroom.  
Mat 25:2 Five of them were foolish, and five were wise.  
Mat 25:3 For when the foolish took their lamps, they took no oil with them,  
Mat 25:4 but the wise took flasks of oil with their lamps.  
Mat 25:5 As the bridegroom was delayed, they all became drowsy and slept.  
Mat 25:6 But at midnight there was a cry, ‘Here is the bridegroom! Come out to meet him.’  
Mat 25:7 Then all those virgins rose and trimmed their lamps.  
Mat 25:8 And the foolish said to the wise, ‘Give us some of your oil, for our lamps are going out.’  
Mat 25:9 But the wise answered, saying, ‘Since there will not be enough for us and for you, go rather to the dealers and buy for yourselves.’  
Mat 25:10 And while they were going to buy, the bridegroom came, and those who were ready went in with him to the marriage feast, and the door was shut.  
Mat 25:11 Afterward the other virgins came also, saying, ‘Lord, lord, open to us.’  
Mat 25:12 But he answered, ‘Truly, I say to you, I do not know you.’  
Mat 25:13 Watch therefore, for you know neither the day nor the hour.

### 《以弗所書》Eph5:15-21

Eph 5:15 你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。  
Eph 5:16 要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。  
Eph 5:17 不要作糊塗人，要明白主的旨意如何。  
Eph 5:18 不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。  
Eph 5:19 當用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說，口唱心和的讚美主。  
Eph 5:20 凡事要奉我們主耶穌基督的名常常感謝父神。  
Eph 5:21 又當存敬畏基督的心，彼此順服。

### 《馬太福音》Mat 25:1 -13

Mat 25:1 「那時，天國好比十個童女拿著燈出去迎接新郎。  
Mat 25:2 其中有五個是愚拙的，五個是聰明的。  
Mat 25:3 愚拙的拿著燈，卻不預備油；  
Mat 25:4 聰明的拿著燈，又預備油在器皿裡。  
Mat 25:5 新郎遲延的時候，他們都打盹，睡著了。  
Mat 25:6 半夜有人喊著說：『新郎來了，你們出來迎接他！』  
Mat 25:7 那些童女就都起來收拾燈。  
Mat 25:8 愚拙的對聰明的說：『請分點油給我們，因為我們的燈要滅了。』  
Mat 25:9 聰明的回答說：『恐怕不夠你我用的；不如你們自己到賣油的那裡去買吧。』  
Mat 25:10 他們去買的時候，新郎到了。那預備好了的，同他進去坐席，門就關了。  
Mat 25:11 其餘的童女隨後也來了，說：『主啊，主啊，給我們開門！』  
Mat 25:12 他卻回答說：『我實在告訴你們，我不認識你們。』  
Mat 25:13 所以，你們要警醒；因為那日子，那時辰，你們不知道。』